

SONAI[®]

Electrical Oven

MAR-5050



50 L

Instruction Manual



www.sonaiworld.com



7



8



9

1	Temperature control knob	6	Door glass
2	Heat control knob <input checked="" type="checkbox"/> - Ready mode. <input checked="" type="checkbox"/> - Upper and lower heating with convection function. <input checked="" type="checkbox"/> - Upper heating with convection <input type="checkbox"/> - Upper and lower heating. <input type="checkbox"/> - Upper heating with rotisserie rotation. <input checked="" type="checkbox"/> - Upper and lower heating with rotisserie and convection functions.	7	Baking tray
3	Timer control knob	8	Baking rack
4	ON indicator light	9	Rotisserie spit + forks
5	Door handle		

Save These Instructions

While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- To clean, wipe the exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while unplugging out from power outlet.
- Do not operate the appliance if it is damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorized service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustments to avoid any hazard.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by Sonai may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- This product is intended for household use only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Authorized Service Centre for repair.
- Always leave sufficient space around the appliance for ventilation.
- Do not use the unit if you have wet hands or bare feet.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for

their safety.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not place any of the following materials in the oven: cardboard, plastic, paper, or anything similar.
- Always wear protective , insulated oven gloves when inserting or removing items from the hot oven.
- Be sure the top edge of the food or container is at least 1.5 inches (3.81 cm) away from the upper heating elements.

Note

Food should not extend beyond the edges of the bake tray/drip tray to avoid drippings from falling onto the heating elements.

Before using for the first time

- Remove all components, including any packaging material, from the oven. Clean all accessories and utensils with warm water and regular detergent. Do not use any abrasive cleaners.
- The characteristic smell of a new appliance will be emitted. Ventilate the room thoroughly during the first use.
- Ensure that the oven is completely dry before use.
- The oven should not be placed on untreated wooden surface. Place the oven on a heat resistant surface.
- Be aware that the feet of the oven can leave some marks on the table, if this happen, remove the marks with a damp cloth.
- This oven gets hot. When in use, always use oven mitts or potholders when touching any outer or Inner surface of the oven.
- During first few minutes of use you may notice smoke and a slight odor. This is normal and should cause no concern.
- You must set the timer or select a time for the oven to function.

After re-assembling your oven, we recommend that you place both the tray and baking rack inside and run it at the highest temperature proximately 15 minutes to eliminate any packing residue that may remain after shipping.

How to use your SONAI oven?

Safety handle fitting to baking / roasting and crumb trays and wire rack. The tray handle enables you to lift and remove the wire rack and baking / roasting tray safely when they are hot. Hold it in the positions shown below so that it securely attaches to the trays and wire rack. Follow the following guide:

- To remove the roasting baking tray, position the forks sections on the baking tray, push the handle down and lift out.

- To remove the wire rack, position the curved hook sections over the wire, push the handle down and lift out.

Temperature setting

- Turn the thermostat knob clockwise to the desired temperature up to 350°C.
- Allow 5-10 minutes for the oven to preheat before cooking.

5 Cooking Modes

- Different Functions include bake, roast, toast and grill.

Timer setting

- The timer can be set up to 60 minutes. The oven will not work without the timer being set.
- To set the required operating time, turn the timer knob clockwise. The red indicator light will illuminate. After the time has elapsed, a bell sound will be heard.

Adjusting time

Timer can be changed during cooking. Turn the timer knob to the required time.

Note: When setting the timer knob for less than 10 minutes, always turn the timer knob to over 20 minutes and then rotate back to your selected time. This will ensure a safe and accurate timer setting.

Stay On

If you want to use the oven without timer control, turn the timer knob to the "ON" position. The oven will work unless the timer knob is set to the "0" position.

Oven light

Oven light is automatically on with all settings.

Note

- When cooking is complete turn the function knob to the "X" position.
- When removing food from the oven, use an oven glove.

Cleaning and maintenance

- Unplug the appliance and allow it to cool before cleaning.
- Do not immerse the appliance in water. All surfaces can be cleaned with a clean damp cloth.
- If stains still appear, it is recommended to use soap.
- Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the appliance.
- Clean Appliance's interior with a clean damp cloth.

- The crumb tray can be removed for easier cleaning by pulling out from the front under the door.
- To clean the appliance, wipe with soft cloth or sponge dipped in neutral cleaning solution. Do not use hard brush, it may scratch surfaces. Wash baking and grill tray in hot water with sponge after each use.
- Do not use abrasive cleaner like thinner or solvent to clean the appliance.

Cleaning the oven door

Do not use a spray glass cleaner to clean the glass door.

1- Open the oven door fully.

2- Clean the glass door using non-abrasive products and sponges and dry it with a soft cloth.

Rack and Baking tray

- Open the glass door, remove the baking tray and slide the shelf from the oven.
- Clean the baking tray with slightly damp cloth.
- Dry thoroughly before using the oven

Replacing the light bulb

- Remove the light bulb and replace it with a similar one:Wattage 10 W, cap E 14.

Due to the constant development of our product's functionality and design, we reserve the right to make changes to the product without prior notice.

Electrical Safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

Protecting the environment



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

السلامة الكهربائية

التأكد من توافق محول الكهرباء مع الجهد الكهربائي للجهاز في لوحة البيان.
تجنب غمر السلك أو القابس في أي سوائل لتجنب خطر الصدمة الكهربائية.



حماية البيئة

تشير هذه العلامة إلى ضرورة عدم التخلص من المنتج بعد تلفه بالطرق العادية للتخلص من النفايات المنزلية في دول الإتحاد الأوروبي، لمنع حدوث أي أضرار محتملة تؤثر سلباً على البيئة أو صحة الإنسان نتيجة لإتباع طرق التخلص من المخلفات بصورة غير منضبطة أو إعادة تدويرها بشكل يسمح بإعادة استخدامها بصورة مستمرة. لكي يتسنى لك إعادة المنتج بعد استخدامه، يرجى إتباع أنظمة الإعادة والتجميع أو الإتصال بتاجر التجزئة الذي اشترى منه المنتج حيث يمكنه تدويره بطريقة آمنة على البيئة.



تنظيف باب الفرن:

لا تستخدم رشاش منظف زجاج لتنظيف الباب الزجاجي.

- افتح باب الفرن بالكامل.
- نظف الباب الزجاجي باستخدام منتجات وإسفنجات غير كاشطة وجففه بقطعة قماش ناعمة.

تنظيف الرف، وصينية الطعام:

- افتح الباب الزجاجي، وانزع صينية الخبز وحرك الرف.
- امسح صينية الخبز بقطعة قماش مبللة قليلاً.
- جفف جيداً قبل استخدام الفرن.

استبدال المصباح الكهربائي:

- قم بإزالة المصباح الكهربائي واستبدله بمصباح مشابه بقوة 10 وات - E 14
- نظرًا للتطوير المستمر لوظيفة المنتج وتصميمه ، فإننا نحتفظ بالحق في إجراء تغييرات على المنتج دون إشعار مسبق.

إعدادات الوقت

- يمكن ضبط التوقيت حتى 60 دقيقة. لا يعمل هذا الفرن بدون ضبط التوقيت.
- لضبط التوقيت المطلوب، لف مفتاح التوقيت باتجاه عقارب الساعة، سيضيء مؤشر الضوء باللون الاحمر. يصدر صوت جرس بعد مرور الوقت المحدد.

ه أنظمة للطهي

- وظائف متعددة كالخبز، الشواء، التحميص والتسخين.

ضبط الوقت

- يمكن تغيير ضبط الوقت أثناء التشغيل من خلال تحريك مفتاح ضبط الوقت.

ملاحظة

عند الرغبة في ضبط الوقت لمدة 10 دقائق، اضبط المفتاح على اكثر من 20 دقيقة، ثم حرك المفتاح للوقت المطلوب، و ذلك لضمان وقت آمن ودقيق.

البقاء على الوضع « On » تشغيل مستمر

في حالة الرغبة في تشغيل الفرن بدون ضبط الوقت، اضبط مفتاح ضبط الوقت على الوضع « On » سيعمل الفرن، حتى ضبط المفتاح على الوضع « On ».

إضاءة الفرن

يضيء الفرن تلقائياً في جميع حالات الضبط.

ملاحظة

- بعد الانتهاء من الطهي، اضبط مفتاح الوظائف بالوضع « X ».
- استخدم القفاز الخاص بالفرن عند إخراج الأطعمة من الفرن.

التنظيف والصيانة

تحذير!

افصل الجهاز واتركه حتى يبرد قبل التنظيف.

- لا تغمر الجهاز في الماء. يمكن تنظيف جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة نظيفة.
- في حالة استمرار ظهور البقع ، يوصى باستخدام الصابون.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو الأدوات الحادة لتنظيف الجهاز.
- قم بتنظيف الأجزاء الداخلية للجهاز بقطعة قماش مبللة نظيفة.
- لتنظيف الجهاز ، قم بمسحه بقطعة قماش ناعمة أو اسفنجة مغموسة في محلول تنظيف محايد.
- لا تستخدم فرشاة صلبة ، فقد تخدش الأسطح. اغسل صينية الخبز والشواء بالماء الساخن مع إسفنجة بعد كل استخدام.
- لا تستخدم منظفات كاشطة مثل المذيبات لتنظيف الجهاز.

ملاحظة

لا ينبغي ملء صينية الطهي حتى الحواف لتفادي تساقط الطعام أثناء الطهي على عناصر التسخين الحراري.

قبل الاستخدام لأول مرة

- قم بإزالة جميع المكونات ، بما في ذلك أي مواد تغليف ، من الفرن. قم بتنظيف جميع الملحقات والأواني بالماء الدافئ والمنظفات العادية. لا تستخدم أي منظفات كاشطة
- سوف تنبعث رائحة مميزة عند استخدام الجهاز لأول مرة. يرجى تهوية الغرفة جيدا خلال أول استخدام.
- تأكد من أن الفرن جاف تمامًا قبل الاستخدام.
- يجب عدم وضع الفرن على سطح خشبي غير معالج / غير مستوي.
- ضع الفرن على سطح مقاوم للحرارة.
- يجب الانتباه إلى أن قواعد الفرن يمكن أن تترك بعض العلامات على الطاولة ، وإذا حدث ذلك، فقم بإزالة العلامات بقطعة قماش مبللة.
- استخدم دائمًا قفازات الفرن عند لمس أي سطح خارجي أو داخلي للفرن.
- خلال الدقائق الأولى من الاستخدام ، قد تلاحظ دخانًا ورائحة خفيفة. هذا أمر طبيعي لا يسبب القلق.
- يجب عليك ضبط المؤقت أو تحديد وقت لتشغيل الفرن.
- بعد تجميد الفرن ، نوصي بوضع كل من الصينية ورف الخبز داخل الفرن وتشغيله بأعلى درجة حرارة على أي وظيفة لمدة 15 دقيقة تقريبًا للتخلص من بقايا التغليف التي قد تبقى بعد الشحن.
- قد ينبعث رائحة في أول التشغيل وذلك لإزالة آثار الحماية المطبقة على عناصر التسخين في المصنع.

كيفية استخدام فرن سوناي؟

ضبط درجة الحرارة

- حرك مفتاح ضبط درجة الحرارة باتجاه عقارب الساعة لتحديد درجة الحرارة المطلوبة حتى 250 درجة مئوية.
- اترك الفرن من 5 إلى 10 دقائق ليسخن قبل الطبخ.

- قراءة كل هذه التعليمات بعناية حتى ولو كنت على دراية باستخدام الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.
- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف ومسح الجزء الخارجى من الجهاز.
- راقب الأطفال عن كثب عند استخدام الجهاز بالقرب منهم. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء استخدامه.
- فى حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الإستعانة بمصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمدة لإستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أى مخاطر ممكنة.
- قم بفصل الجهاز وانزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى أثناء عدم الإستخدام أو قبل تركيب أو فك أجزائه أو تنظيف أو إجراء صيانة للجهاز. لا تشد السلك لنزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى.
- لا تشغل الجهاز بسلك أو قابس تالف، يجب الإستعانة بمركز الخدمة المعتمدة لمعاينة الجهاز أو إصلاحه كهربائياً أو ميكانيكياً لتجنب أى خطر.
- قد تترتب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو إصابة الأفراد عند إستخدام الملحقات الثانوية التى لم توصى بها سونائى أو تقوم ببيعها.
- لا تدع السلك يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحاً ساخنة.
- لا تضع الجهاز أو أى جزء من أجزائه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائى ساخن أو فى فرن تم إحماؤه) أو بالقرب منها.
- لا تسيء إستخدام السلك ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شده لفصله من مأخذ التيار اقبض على القابس دائماً واسحبه لفصله.
- فى حالة إستخدام سلك تمديد، يرجى التأكد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للإستخدام مع هذا الجهاز.
- هذا الجهاز معد للإستخدام المنزلى فقط.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، ولكن استعن بأقرب مركز خدمة معتمد لإصلاح الجهاز.
- احرص دائماً على ترك مساحة كافية حول الجهاز للتهوية.
- لا تستخدم الوحدة إذا كانت يداك مبتلتين أو قدماك عاريتين.
- افصل التيار الكهربائى عن الجهاز قبل تغيير الأدوات الملحقة أو الإقتراب من الأجزاء التى تتحرك أثناء الإستخدام.
- هذا الجهاز غير معد لإستخدامه من جانب أشخاص (بمن فى ذلك الأطفال) لديهم قدرات جسدية وحسية وعقلية منخفضة، أو تنقصهم الخبرة والمعرفة، مالم يكونوا قد حصلوا على إشراف أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز من جانب شخص مسنول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال والإشراف عليهم للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- لا تضع أى من المواد التالية فى الفرن: الورق المقوى أو البلاستيك أو الورق أو أى شيء مشابه
- ارتد دائماً قفازات فرن واقية ومعزولة عند إدخال أو إزالة عناصر من الفرن الساخن
- تأكد من أن الحافة العلوية للطعام أو صينية الطهي تبعد 1.5 بوصة (3.81 سم) على الأقل عن عناصر التسخين العلوية.



الباب الزجاجي	6	مفتاح التحكم في درجة الحرارة	1
صينية خبز	7	مفتاح التحكم في مصدر الحرارة <input checked="" type="checkbox"/> وضع الاستعداد. <input checked="" type="checkbox"/> تسخين علوي وسفلي مع تشغيل المروحة. <input checked="" type="checkbox"/> تسخين علوي مع تشغيل المروحة. <input type="checkbox"/> تسخين علوي وسفلي. <input type="checkbox"/> تسخين علوي مع تدوير سيخ الشواية. <input checked="" type="checkbox"/> تسخين علوي وسفلي مع تشغيل المروحة وسيق الشواية.	2
رف خبز	8	بكرة التحكم في الوقت (تايمر)	3
سيق المشواة + شوك التنشيط	9	مؤشر الطاقة	4
		المقبض	5

إرشادات هامة

هناك إحتياطات سلامة يجب إتباعها أثناء إستخدام الأجهزة الكهربائية للتقليل من خطر الحريق والصدمة الكهربائية أو إصابة الأشخاص وتشمل هذه الإحتياطات ما يلي:

SONAI®

فرن كهربائي

MAR-5050



50 L

تعليمات التشغيل



www.sonaiworld.com